強

日央行擬通脹目標2%

美元兑日圓仍看漲

美元兑日圓上周受制於82.75附近阻力後, 已稍為遇到回吐壓力,在跌穿82.00水平後, 更一度於本周二反覆走低至81.85附近。美元 兑日圓在過去兩周以來的升勢連番受制於 82.75至82.85阻力區,亦是引致美元兑日圓於 本周二再度下滑至81.85附近的原因之一。但 隨着日本自民黨將頗有機會於本月16日的大選 中勝出的影響下,市場已認為日本央行往後將 可能會把其通脹目標進一步提高至2%或以 上,所以不排除日本央行將來會傾向透過購入 海外債券等方法以引導日圓匯價的逐漸下跌來 達到該通脹目標,故此在部分投資者於現階段 已是較為傾向逢高沽出日圓的影響下,預期美 元兑日圓將不會遇到太大的下調壓力。

另一方面,日本公債的規模已接近其國內生 產總值的2.2倍,因此日本在長期處於高負債 的困境下,亦將不利於日本信貸評級的前景。 由於日本的經濟規模將會受到出口下跌以及人 口老齡化影響而趨於收縮,故此日本央行往後 將可能需要加強其購買日本公債的力度以應付 財赤問題,這些因素將不斷加重日本的負債水 平。在歐元兑日圓交叉盤走勢偏強的帶動下, 預料美元兑日圓將反覆走高至83.30水平。

金價1690/1700美元爭持

周一紐約商品期貨交易所2月期金收報 1,721.10美元,較上日升8.40美元。由於金價在 跌穿1,705美元附近支持位後引發止蝕沽盤的 出現,因此2月期金於本周二曾一度走低至 1,698.50美元水平。預料現貨金價將暫時徘徊 於1,690至1,720美元之間



金匯錦囊

日圓:美元兑日圓將反覆走高至83.30水平。

金價:現貨金價將暫時徘徊於1,690至1,720美 元之間。

金匯出擊

調25個基點至3.00%不變,追平全球 金融危機時期創下的紀錄低點。澳元 兑美元在短暫下挫後急劇上揚,這可 能是因為降息預期已在之前被市場消 化,於是投資者在這利淡消息公布後 重新吸納。澳洲聯儲表示,此前降息 的效果還有待觀察,進一步放寬政策 將有助於保持經濟可持續增長。接下 來市場焦點轉向周三的澳洲第三季度 GDP和周四的澳洲11月失業率。

受阻1.05 調整下探1.033

暫見澳元兑美元在走勢上為處於 爭持局面,繼月初未能突破1.05關口 之後,上周澳元又一次逼近1.05關 口,高位觸及1.0489,但就是未能衝 破,故技術上亦引發此後之調整。 估計澳元可能仍會繼續拉鋸於區間 內。下方支撐見於250天平均線,目

前處於1.0330,預計倘若後市明確失 守此區,則近月漲勢或先要作一個 調整,較重要支撐則見於1.02及 1.0150水平,進一步可看至1.01水 平。短期較近阻力預估在1.05關口, 亦是近兩個月未能衝破之界限。此 外,要留意澳元分別在八月及九月 份都在1.06水平一帶受制,故後市亦 以此區續為矚目,突破後進一步目 標將可至1.0640水平。

紐元兑美元周一小幅走高,西班牙 尋求救助其銀行業,且數據顯示中國 製造業增長步幅加快,打壓了對避險 美元的需求。西班牙經濟部在聲明中 稱,西班牙周一正式申請395億歐元 歐洲基金救助款,以對該國處境困難 的銀行業進行資本調整。但紐元升幅 有限,因希臘同國際金主的債務談判 有波折、投資人擔心美國預算談判, 而且美國供應管理協會(ISM)調查報

告顯示11月美國製造業萎縮

風險偏好改善 紐元走勢轉佳

英皇金融集團(香港)總裁

黃美斯

自10月份至今,紐元兑美元大致拉 鋸於0.8050至0.8350區間,並且見有 緩步探試底部的跡象,11月16日曾低 見至0.8048,守住了250天平均線支 撐,接着於上周則呈回穩上揚,隨着 風險偏好改善,目前又逐步向着頂部 進發。走勢上見10天已升破25天平均 線,價位則初步擺脱中短期平均線之 集中區域,紐元應可維持上試行情。 由於9月份的時間紐元在0.8350水平 有着明顯的阻力,至今亦會作為重要 參考。另一重要阻力則為今年二月觸 及的高位0.8470水平,以至0.85關 口。另一方面,較近支撐預估在25天 平均線0.8190及0.81水平,關鍵則為 本月守穩着之250天平均線,目前處 於0.8065,將續視為關鍵支持

今日重要經濟數據公布

| | <i>-</i> | |
|---------|----------|---|
| 08:30 | 澳洲 | 第三季國內生產總值(GDP)季率。預測+0.6%。前值+0.6%;年率。預測+3.2%。前值+3.7% |
| 16 : 43 | 意大利 | 11月Markit/ADACI服務業採購經理指數 (PMI)。預測45.9。前值46.0 |
| 16:48 | 法國 | 11月Markit服務業採購經理指數(PMI)。預測 46.1。前值46.1 11月Markit綜合採購經理指數(PMI)。前值44.6 |
| 16 : 53 | 德國 | 11月Markit服務業採購經理指數(PMI)。預測48.0。前值48.0 |
| 16:58 | 歐元區 | 11月Markit服務業採購經理指數(PMI)。預測 45.7。前值45.7 11月Markit綜合採購經理指數(PMI)。預測 45.8。前值45.8 |
| 17:28 | 英國 | 11月Markit/CIPS服務業採購經理指數 (PMI)。預測51.1。前值50.6 |
| 18 : 00 | 歐元區 | 10月零售銷售月率。預測-0.1%。前值-0.2%; 年率。預測-0.8%。前值-0.8% |
| 21 : 15 | 美國 | 11月ADP民間就業崗位。預測增加12.5萬個。前值增加15.8萬個 |
| 21 : 30 | | 第三季非農業生產率環比年率修訂。預測 +2.7%。前值+1.9% 第三季單位勞工成本。預測-0.9%。前值-0.1% |
| 23:00 | | 10月工廠訂單。預測0.0%。前值+4.8% 10月耐用品訂單修訂。前值0.0% 10月扣除運輸耐用品訂單。前值+1.5% 10月扣除國防耐用品訂單。前值+0.1% 10月扣除飛機非國防資本財訂單。前值+1.7% 11月供應管理協會(ISM)非製造業指數。預測 |



雖然芝加哥三大農產品期貨上周 五因出口需求較為疲弱的影響全面 下跌,但大豆、玉米和小麥的一周 表現還是分別漲了1.4%、1.9%及 0.4%外,農產品基金上周的平均 2.05%漲幅,也升上行業股基金排 行榜前列;因此憧憬過往第4季有 高達100%正回報概率的農業指數 表現,帶動相關板塊股更上一層 樓,不妨收集布局建倉。 ■梁亨

據基金經理表示,相對自2002年起,第四季農業指數的平 均14.78%回報,居全年各季平均的首位,即使納入2008年, 指數平均回報也有10.28%。但由於前景的疑慮,使得相關基 金開季以來僅微漲了0.1%,也讓相關板塊股價值吸引。

農業指數平均回報14.78%

比如佔6.8%權重的薩斯喀徹溫省鉀肥(POT),10月下旬公 布的每股0.74元 (美元,下同)盈利,比市場預期的少1美分, 也是連續第五季盈利少於預期,但自2004年11月中下旬起, 到隔年的1月中下旬,春耕前施肥需求,就讓POT股價有3% 至20%不等的漲幅。

以佔近三個月榜首的貝萊德世界農業基金為例,主要是透 過不少於70%總資產投資於農耕、農藥、農業設備/基建、農 產品及食品、生物燃料、作物科技、農田與林業等公司股票 的管理組合,以盡量提高總回報為目標。

該基金在2010和2011年表現分別為20.04%及-18.35%。基金 平均市盈率為12.18倍。資產百分比為97.7% 商品及能源股票

資產地區分布為57.5% 北美、15.4% 英國以外的歐洲、

14.5% 亞太、4.3% 英國、1.8% 非洲、1.7% 拉美、1.5% 中國 及1% 澳大利亞。資產行業比重為79.1% 漁林蓄牧業、13.6% 石油與天然氣業、3.6% 食品業及1.4% 食品、飲料與煙草。 基金三大資產比重股票為9.8% Syngenta AG、9.5% 孟山都及 6.9% Robeco SAM Sustainable Agribusiness Equities D歐元。

53.5。前值54.2

預測55.0。前值55.4

11月供應管理協會(ISM)商業活動分項指數。

此外,據美國農業部早前統計,全球穀物在2012/2013年 度的22.36億噸估計產量,較6月預估少1.34億噸,比2011/12 的年度也少了6,800萬噸,但人口對穀物需求持續不減,對帶 動相關產業鏈增長有正面助益。

農產品基金表現

| 基金 | 近三個月 | 今年以來 |
|------------------|-------|--------|
| 貝萊德世界農業基金 A2 Hdg | 8.18% | 9.27% |
| 霸菱環球農業基金 A | 5.61% | 14.17% |
| 首域全球農業基金I | 4.95% | 14.14% |
| 百達農業資源 P USD | 4.82% | 12.46% |
| DWS 環球神農 A2 | 3.14% | 15.28% |
| 德盛農產品趨勢基金A Inc | 2.61% | 12.35% |
| 東方匯理環球農業基金 AU C | 2.52% | 6.35% |
| | | |

(節目內容如有更改,以電視台臨時公佈為準。)

2012年12月5日 今日電視節日 (星期三)

● 無綫翡翠台

6:00 公私三文治 6:25 瞬間看地球 6:30 香港早晨 9.00 交易現場 9:45 金曲挑戰站 9:50 快樂長門人 10:30 鐵齒銅牙紀曉嵐 IV 11:30 宣傳易 及 新聞提要 11:35 交易現場 11:45 古靈精探B 19:40 官傳易 12:45 交易現場 1:00 午間新聞

1:15 瞬間看地球 1:20 左右紅藍綠 1:25 都市閒情 2:10 宣傳易 2:15 今日VIP 及 交易現場 2:50 驚艷—槍 3:50 幸運四葉草 及 交易現場 4:20 放學ICU 5:20 寶石寵物III

5:55 居家兵團 及新聞檔案 6:55 天氣報告

7:30 東張西望及齊溝通共發展 8:00 愛· 回冢 8:30 名媛望族 10:30 瘋狂歷史補習社 11:00 晚間新聞 及 新聞檔案 11:40 天氣報告/瞬間看地球 11:50 今日財經 11:55 宣傳易 12:05 讀心神探 1:10 宣傳易 1:20 東張西望 1:45 無間音樂 2:50 粵語長片 萍嫂下集大結局

6:00 Bloomberg財經第一線

7:30 NBC世界新聞 8:00 普通話娛樂新聞報道 10:00 金融行情 11:00 金融行情 11:32 金融行情 12:00 CCTV News - 直播 1:00 荷里活娛樂速遞 9:00 交易現場 2:03 金融行情 3:58 交易現場 4:00 象王與乖孫 (II) 4:30 鬼馬雙蕉

5:00 小王子 5:30 大開眼界 6:00 普通話新聞 6:15 普通話財經報道 6:20 普通話天氣報告及新聞檔案 6:25 財經消息 6:35 荷里活娛樂一周 7:30 七點半新聞報道 7:50 天氣報告

8:00 食物大捜査 (IV) 8:30 欲骨查 (VI) 9:30 人在野 (VI)

10:30 環球金融速源 10:35 行屍 (II) 11:35 PS 港生活・港享受 及 11:40 晚間新聞 12:00 荷里活娛樂速遞 12:30 兄弟·姊妹 (V) 1.95 寰宇體壇 2:30 Bloomberg財經第一線 5:00 台灣無綫衛星電視台新聞

5:30 中國新聞

● 無綫明珠台 ● J2數碼頻道

9:00 愛情研究院 10:00 剩女保鏢 11:00 世界那麼大 12:00 音樂工房 12:30 Big Boys Club 1:00 公主的男人 2:00 特務阿七IV 3:00 型格猦 3:15 Kawaii TV 3:45 擺家樂 4:45 音樂工房 5:15 飲食男女 5:45 型格瘋 5:55 櫻桃小丸子 6:25 Working!! 無聊西餐廳 7:00 娛樂新聞報道 7:30 剩女保鏢 8:30 食尚玩家 9:30 街坊廚神 10:00 銀魂

10:30 公主的男人 11:30 Big Boys Club 無綫劇集台

9:00 公主小妹 10:00 戰神風暴ATHENA 11:05 下一站,幸福 12:00 高校一姐·美咲 1:00 公主小妹 1:45 戰神風暴ATHENA 3:00 下一站,幸福 4:00 高校一姐 · 美咲 5:00 公主小妹 5:45 戰神風暴ATHENA 7:00 下一站,幸福 8:00 高校一姐 · 美咲 9:00 公主小妹 9:45 戰神風暴ATHENA 11:00 高校一姐·美咲 12:00 下一站,幸福

1:00 戰神風暴ATHENA

2:15 公主小妹

● 亞視本港台

9:15 理財博客之即市錦囊 10:15 通識小學堂 10:45 iFit@tv 10:50 ATV每日一歌 11:00 浴血太平山 12:00 微·電影 12:20 馬上全接觸 12:25 當年今日 12:30 十二點半新聞/經濟快訊 1:00 理財博客之投資多面睇 2:25 iFit@tv

2:30 把酒當歌 3:00 左右紅藍綠 3:05 微·電影 3:20 ATV每日一歌 3:30 亞洲政策組-人人讀好書 4:00 通識小學堂 4:30 GIGA部族 5:00 蜘蛛俠 5:30 微播天下/當年今日 6:00 六點鐘新聞 6:40 ATV焦點 6:45 經濟快訊

6:55 天氣報告 7:00 亞洲政策組-人人讀好書 7:28 iFit@tv 7:30 娛樂CIA 8:30 微播天7 9:00 ATV2012亞洲小姐大中華總 決賽前奏 9:05 鄰居冤家 10:00 國際財經視野/當年今日 10:30 夜間新聞 10:55 ATV焦點 11:35 微·電影 11:50 賽後你點睇

1:00 ATV每日一歌 1:10 微·電影

3:00 亞洲政策組-人人讀好書

1:30 娛樂CIA

企 亞視國際台

6:00 Magnum 流行音樂 7:00 新聞早點-中央台新聞聯播 7:30 文化報道 中央電視台新聞 - 直播 8:00 今日亞洲 8:30 今日話題 9:00 童話王國 11:40 中國新聞報道 12:00 中央電視台新聞 - 直播 新聞一小時 1:00 今日話題 1:30 東方 2:00 氣候危機

3:00 教育電視 4:00 消防員阿森 4:30 時光小錦囊 5:00 節目名稱待定 5:30 亞視普通話新聞 5:48 經濟快訊 5:55 天氣報告 6:00 中國新聞報道 6:25 新財富 6:55 香港故事 7:25 財經匯報 7:30 新聞及天氣報告

11:00 夜間新聞 11:20 時事縱橫 12:20 中央台新聞聯播 12:50 焦點報告 1:20 全歐訊息速遞 1:50 尋找他鄉的故事 II 2:50 Magnum 流行音樂

6:00 朝聞天下 8:32 生活早參考 9:07 天天飲食 9:26 將 10:17 霧都 11:08 霧都 12:00 新聞30分 1:13 加油媽媽 2:03 加油媽媽 2:53 加油媽媽 3:45 加油媽媽 4:37 第一動畫樂園 5:52 生活提示 6:02 國際藝苑 7:00 新聞聯播 8:00 前情提要《火藍刀鋒》

7:37 焦點訪談 8:57 前情提要《火藍刀鋒》 9:02 火藍刀鋒 10:00 晚間新聞 10:40 國際藝苑 11:36 神探狄仁傑 12:27 神探狄仁傑 1:18 動物世界 1:53 國際藝苑 2:45 狀元360 3:37 山西壺關峽谷風光 3:41 國際藝苑 4:31 今日說法 4:59 新聞聯播

5:29 人與自然

₩ 中央電視台 (國際頻道)

9:00 快樂漢語 9:00 鳳凰大視野 9:15 家有公婆 10:00 中國新聞 9:40 鳳凰全球連線 10:05 説出你的故事 10:55 時事開講 10:58 希臘風光 11:20 健康新概念 11:10 國寶檔案 11:30 海峽兩岸 11:25 鳳凰觀天下 12:00 鳳凰午間特快 12:00 中國新聞 12:25 鳳凰氣象站 1:00 華人世界 1:20 快樂驛站 1:00 鏘鏘三人行 1:25 騰飛中 2:00 中國新聞 1.30 鳳凰佳點關注 1:50 文明啟示錄 1:55 娛樂大風暴 2:15 好歹一家人 3:01 好歹一家人 3:47 希臘風光 2:20 完全時尚手冊 3:48 經典歌曲集錦 4:00 中國新聞 4:10 百家講壇 4:50 天天飲食 5:00 中國新聞 5:15 遠方的家 6:00 中國新聞 6:15 中國文藝 6:45 國寶檔案 7:00 中國新聞

2:40 鳳凰典藏劇場 3:30 名言啟示錄 4:15 金曲點播 4:20 鳳凰大視野 5:05 開卷八分鐘 5:15 金曲點播 5:25 有報天天讀 5:55 健康新概念 6:00 娛樂大風暴 6:20 文明啟示錄 6:25 博覽大文化 7:15 文化站長 8:00 走遍中國 7:20 鳳凰觀天 9:00 中國新聞 9:30 今日關注 10:00 中華醫藥 8:00 鳳凰大視野 8:35 鳳凰焦點關注 11:00 今日亞洲 11:26 遠方的家 8:55 名言啟示錄 12:11 中國文藝 9:00 時事首補重 12:41 國寶檔案 10:00 鳳凰衝擊播 1:00 中國新聞 10:35 鳳凰全球連線 1:15 百家講切 11:00 時事開講 11:25 地球宣言 11:30 鏘鏘三人行 2:00 新聞聯招

《 鳳凰衛視中文台

7:05 老夫子2001 9:10 至尊無賴 11:10 星空 1:10 至尊計狀元才 3:25 龍咁威 2003 5:25 絕種好男人 7:30 父子 0:55 起熱奖流 11:50 伴我闖天涯

3:35 新戀愛世紅 5:35 小男人周記

(有線體育台

7:00 體育王 7:30 世界羽毛球巡迴賽美國 8:30 倫敦奧運停不了-排球 (30) 中國 對 土耳其10:30 體育王 11:00 台維斯盃網球賽準決賽

(有線電影1台

12:00 歐聯雜誌 12:30 世界職業乒乓球巡迴賽-蘇州公開賽

1:30 體育王 2:00 世界羽毛球巡迴賽美國

公開賽 3:00 倫敦奧運停不了-排球 (30) 中國 對 土耳其5:00 體育王

5:30 世界職業乒乓球巡迴賽-蘇州公開賽 6:30 倫敦奧運停不了-籃球 (26) 美國 對 法國 8:00 德國房車賽

9:00 世界田徑挑戰賽-牙買加 10:00 體育王 10:30 世界職業乒乓球巡迴賽-蘇州公開賽

11:30 體育王

申請酒牌續期啟事 愛群餐廳

現特通告:譚寧其地址為九龍青山道 177-179號地下,現向酒牌局申請位於 九龍青山道177-179號地下愛群餐廳的 酒牌續期。凡反對是項申請者,請於 此公告登報之日起十四天內,將已簽 署及申明理由之反對書,寄交九龍深 水埗基隆街333號北河街市政大廈4字 樓酒牌局秘書收。

日期:2012年12月5日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE **OI KWAN RESTAURANT**

Notice is hereby given that Dam Nin of G/F., 177-179 Castle Peak Road, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Oi Kwan Restaurant at G/F., 177-179 Castle Peak Road, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th December 2012

申請酒牌續期啟事 龍華閣海鮮酒家

現特通告:劉惠清女士其地址為新界荃 灣梨木樹邨第三期梨木樹商場地下1號 舖,現向酒牌局申請位於新界荃灣梨木 樹邨第三期梨木樹商場地下1號舖龍華閣 海鮮酒家的酒牌續期。凡反對是項申請 者,請於此公告登報之日起十四天內, 將已簽署及申明理由之反對書,寄交新 界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒 牌局秘書收。

日期:2012年12月5日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

LUNG WAH COURT SEAFOOD RESTAURANT Notice is hereby given that Madam LAU Waiching, Veronica of Shop No.1, G/F., Lei Muk Shue Shopping Centre, Lei Muk Shue Estate, Phase 3. Tsuen Wan, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Lung Wah Court Seafood Restaurant at Shop No.1, G/F., Lei Muk Shue Shopping Centre, Lei Muk Shue Estate, Phase 3. Tsuen Wan, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po. New Territories within 14 days from the date of this notice

Date: 5th December 2012

申請酒牌轉讓啟事 江山笑

現特通告:胡明木其地址為九龍官塘順天 邨天琴樓1534室,現向酒牌局申請把位 於香港金鐘道89號力寶中心1樓2B & C舖 江山笑的酒牌轉讓給李國華,其地址為 香港金鐘道89號力寶中心1座33樓3306 室。凡反對是項申請者,請於此公告登報 之日起十四天內,將已簽署及申明理由之 反對書,寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱 克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE **JIANG SHAN XIAO**

Notice is hereby given that Wu Ming Muk of Rm.1534, Tin Kam House, Shun Tin Est., Kwun Tong, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Jiang Shan Xiao at Shop 2B & C, 1/F., Lippo Centre, 89 Queensway, Admiralty Hong Kong to Li Kwok Wah of Unit 3306, Tower 1, Lippo Centre, 89 Queensway, Admiralty, Hong Kong. Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice

Date: 5th December 2012

日期:2012年12月5日

申請會社酒牌續期啟事 皇雀會

2:50 快樂驛站

3:00 中國新聞

現特通告:李麗冰其地址為新界荃灣沙 咀道381-389號榮亞工業大廈3樓C座, 現向酒牌局申請位於九龍油麻地吳松街 130-142號金淞大廈地下至二樓C舖皇 雀會的會社酒牌續期。凡反對是項申請 者,請於此公告登報之日起十四天內, 將已簽署及申明理由之反對書,寄交九 龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4 字樓酒牌局秘書收。

日期:2012年12月5日

APPLICATION FOR RENEWAL OF CLUB LIQUOR LICENCE KC. CITY

Notice is hereby given that Ms. Li, Lai Ping Cindy of Unit C, 3/F, Young Ya Industrial Bldg., 381-389 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Club Liquor Licence in respect of KC. CITY at Shop C, G/F.-2/F., Kam Chung Building, 130-142 Woosung Street, Yau Ma Tei, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th December 2012

申請酒牌續期啟事 泰屋

11:55 文明啟示錄 12:00 鳳凰子夜快車

現特通告:全小霞其地址為新界元朗西 邊圍18號3樓,現向酒牌局申請位於新 界元朗東成里路1號地下及1樓泰屋的 酒牌續期,附加批註事項為酒吧。凡反 對是項申請者,請於此公告登報之日起 十四天內,將已簽署及申明理由之反對 書,寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜 合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期:2012年12月5日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

SAWADEE THAI RESTAURANT

Notice is hereby given that Chuen Siu Ha of 2/F., 18 Sai Bin Wai, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Sawadee Thai Restaurant at G/F & 1/F. 1 Yuen Long Tung Shing Lei Road, Yuen Long, N.T. with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po. New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th December 2012



2873 9888

傳真:

2873 0009